AGATA MANTECCHINI

TRANSLATOR, SUBTITLER

+(39) 3318100201 - agamantecchini@yahoo.it

Bologna, Italy

SERVICES

Translation | Subtitling | Post-Editing | Revisions | Transcription | Language consulting

AREAS OF SPECIALISATION

Marketing | Tourism | Fashion | Beauty | Technical

EDUCATION

2020: Master's Degree in Languages for communication in international enterprises and organizations, Guglielmo Marconi University, Rome

2018: BA in European Languages and Cultures, University of Modena and Reggio Emilia

FREELANCE EXPERIENCE:

2021 – PRESENT: Working as a freelance translator and subtitler

2020- PRESENT: Italian teacher (Preply)

PREVIOUS IN-HOUSE EXPERIENCE

2020- 2021: Translation Project Manager and translator -Imagine Traduzioni, Bologna

Maintaining contact with international clients | Managing translation projects | Respecting deadlines | Translating marketing, media and technical texts from English, Spanish and French into Italian

LANGUAGE PAIRS

English>Italian

Spanish>Italian

French>Italian

CAT TOOLS

SDL Trados Studio

Online tools where needed

SOFTWARE

Subtitle Edit

VisualSubSync